



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

avril 2009

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from April 6.

Éditorial



La Princesse Maha Chakri Sirindhorn de Thaïlande a reçu, le 19 mars, les titres et insignes de Docteur honoris causa de l'École française d'Extrême-Orient en présence de Patrick Hetzel, directeur général de l'Enseignement supérieur. Extrait du discours de Son Altesse Royale :
« C'est (en effet) le fruit d'une longue coopération scientifique entre nos deux pays depuis plus d'un siècle où l'EFEO a joué un rôle prépondérant...[dans le domaine des] recherches entreprises sur le terrain, notamment les fouilles archéologiques, l'EFEO a aussi participé à la sauvegarde du patrimoine culturel de la Thaïlande avec la restauration des temples de Phimai... George Cœdès, avec le Prince Damrong Rajanubhab ont lancé le vaste projet d'établir le recueil des inscriptions de Thaïlande... Aussi quand l'EFEO a manifesté le désir d'ouvrir un centre en Thaïlande, j'ai tout de suite accepté l'installation de ses bureaux au Centre d'Anthropologie Sirindhorn, pour lui permettre de remplir pleinement sa mission... Je forme (aussi) le vœu que l'EFEO, par son dynamisme et son rayonnement, continue à faire avancer la recherche scientifique et à œuvrer pour la sauvegarde du patrimoine culturel de la Péninsule indochinoise ».



Paris

Colloques, missions et réunions

Franciscus Verellen, directeur, se rendra les 27 et 28 avril à Oxford et à Londres.
franciscus.verellen@efeo.net

François Lachaud, directeur des études, sera en mission au Japon jusqu'au 6 avril.
francois.lachaud@efeo.net

Yves Goudineau a été élu Visiting Fellow de Wolfson College à Oxford jusqu'en mai 2010.

Yves Goudineau participera le 3 avril au jury de thèse de Nicolas Césard « Des objets en partage. Produits forestiers, prestations matrimoniales et transformations sociales chez les Punan Tubu, Kalimantan-Est, Indonésie » (thèse d'anthropologie et ethnologie de l'EHESS, dir. Alban Bensa).

Dans le cadre du comité national du Centre national de la recherche scientifique

(CNRS) dont il est membre, Yves Goudineau siégera dans les jurys de concours de recrutement de chargés de recherche et de directeurs de recherche pour la section 38 (anthropologie, ethnologie et sociologie des religions) du 7 au 17 avril à Paris.

yves.goudineau@efeo.net

Agence comptable

Emmanuelle Maury, agent comptable, et Monique Corradi, responsable des régies, seront à Jakarta du 19 au 24 avril afin de procéder à la vérification de la régie du Centre.

emmanuelle.maury@efeo.net

Personnel

L'EFEO souhaite la bienvenue à Sophie Alexandrova, nouvelle assistante de direction, responsable des relations internationales, qui rejoint l'établissement le 9 avril. Sophie Alexandrova était précédemment responsable des services de la recherche à l'Université Panthéon – Assas (Paris II).

valerie.liger-belair@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/personnel.shtml>

Publications

Luca Gabbiani, « Mai 68 en Chine », dans Denis Rolland et Justine Faure (s. dir.), *Mai 68 hors de France*, Paris, L'Harmattan, 2009.

Frédéric Girard, « La conception des Buddha selon les Jésuites aux XVI^e et XVII^e siècles » (Jûroku seiki kara Jûnanaseiki made no iesusu-kai no Nihon no Buddakan), *Japanese Studies around the World, 2008, Scholars of buddhism in Japan: Buddhist Studies in the 21th Century*, The Ninth Annual Symposium for Scholars Resident in Japan, Edited by James Baskind, International Research Center for Japanese Studies, Kyoto, March 2009, pp. 79-85 (en japonais).

Arlo Griffith, *The Paippalādasamhitā of the Atharvaveda. Kāndas 6 and 7. A New Edition with Translation and Commentary*, Groningue, Egbert Forsten (Groningen Oriental Studies XXII), LXXXVI + 540 p.

Lü Pengzhi, « Présentation des études taoïstes à l'EFEO » dans *La lettre d'information du centre de recherche sur la culture taoïste*, Université chinoise de Hongkong, avril 2009, n°13.

Peter Skilling, « New Readings of Early Indic-language Inscriptions from Nakhon Si Thammarat, Southern Thailand », dans *Bulletin d'Études Indiennes 24-25* (2006-2007), pp. 11-23 (avec Prapod Assavavirulhakarn).

Peter Skilling, « Des images moulées au service de l'idéologie du mérite » dans Pierre Baptiste et Thierry Zéphir (ed.), *Dvaravati – aux sources du bouddhisme en Thaïlande*, Paris, Réunion des musées nationaux/Établissement public du musée des Arts asiatiques Guimet, 2009, pp. 107-125.

Peter Skilling, « L'énigme de Si Thep » dans Pierre Baptiste et Thierry Zéphir, *Dvaravati – aux sources du bouddhisme en Thaïlande*, Paris, Réunion des musées nationaux/Établissement public du musée des Arts asiatiques Guimet, 2009, pp. 117-125.

<http://www.efeo.fr/publications/travaux.shtml>

Séminaire EFEO Paris

Le prochain séminaire de l'EFEO-Paris se tiendra le lundi 6 avril, exceptionnellement de 10 h à 11 h 30, Michael Puett (Université d'Harvard) interviendra sur le thème : « Connecting the World : The Theory and Practice of Sacrifice in Early China » (salons du 1^{er} étage, Maison de l'Asie, 22 avenue du Président Wilson, 75116 Paris).

<http://www.efeo.fr/index.shtml>

Conférences Iéna (EFEO - Musée Guimet)

Lundi 6 avril, de 12 h 15 à 13 h 30, « The Mosque below the Winds : Religious Architecture in the Malay world » ; communication d'Antony Reid (National University of Singapore), à l'École française d'Extrême-Orient (salons du 1^{er} étage, Maison de l'Asie, 22 avenue du Président Wilson, 75116 Paris).

<http://www.efeo.fr/ConfIena/index.html>

Enseignements à la Maison de l'Asie

Séminaire *Études Gujarati* de Pierre Lachaier, mercredi 1^{er} avril, Françoise Nalini Delvoe (École pratique des hautes études) présentera la communication suivante : « La musique à la cour des sultans muzaffarides du Gujarat (XV^e – XVI^e siècles » (de 18 h à 20 h, salons du 1^{er} étage).

Séminaire de Frédéric Girard : *Religion, pensée et philosophie au Japon*, à l'EFEO, dernier vendredi du mois (de 13 h à 16 h, salle du 4^e étage).

Frédéric Girard présentera la conférence : « La stance sur la clochette au vent de Rujing, interférences entre Zen et Nenbutsu au début du moyen âge au Japon » dans le cadre du séminaire de Charlotte Von Verschuer, à l'EPHE (IV^e section), le lundi 6 avril, 17 h-19 h.

Pour tous les enseignements à la Maison de l'Asie, vous pouvez consulter les sites suivants : <http://www.efeo.fr/actualites/cours.shtml> et http://www.efeo.fr/actualites/cours_ma.shtml

À signaler

Le site Internet du Consortium européen pour la recherche sur le terrain en Asie (European Consortium for Asian Field Study – ECAF), coordonné par l'École française d'Extrême-Orient, peut être consulté via la page d'accueil du site de l'École française d'Extrême-Orient <http://www.efeo.fr/index.shtml> ainsi que directement à l'adresse <http://www.ecafconsortium.com/>.

La vie des centres

Pondichéry

Eivind Kahrs et Vincenzo Vergiani, de l'Université de Cambridge, séjournent au Centre de Pondichéry pour participer aux travaux sur le commentaire d'Helaraja sur le *Vakyapadiya* avec S.L.P. Anjaneya Sarma et le *Malayalam* ancien avec H.N. Bhat.

Vincenzo Vergiani étudiera également le tamoul avec Thomas Lehmann et avec S.L.P. Anjaneya Sarma l'*Atmavada* du *Slokavarttika* de Kumarila.

Serena Autiero (doctorante de l'Université de Rome) qui travaille sur les relations entre l'Arabie du Sud et l'Inde du Sud au début de la période historique, séjourne au Centre EFEO pour étudier l'épigraphie avec G. Vijayavenugopal et lire des

textes tamouls classiques avec Thomas Lehmann.

Claudia Weber de l'Université de Muenster quitte Pondichéry après un séjour d'un mois qui lui a permis de poursuivre ses recherches et de travailler sur les commentaires du *Parasuraamakalpasuutra* avec Dominic Goodall.

Dominic Goodall sera à Paris à partir de mi-avril pour assurer son enseignement à l'École pratique des hautes études (EPHE) dans le cadre du séminaire de Gerdi Gerschheimer et de Claude Jacques sur les inscriptions khmères.

Marco Franceschini (Université de Bologna) achève son séjour à Pondichéry en avril après avoir étudié le *Padyacudamani* de Buddhaghosha avec H.N. Bhat.
dominic.goodall@efeo.net

Bangkok

François Lagirarde et son équipe se rendront du 1^{er} au 7 avril 2009 dans la région de Mae Phrik et Thoen, dans le sud du Lanna, afin de visiter trois bibliothèques monastiques -dont une n'a pas encore fait l'objet d'un inventaire- et procéder à la numérisation de chroniques traditionnelles.

francois.lagirarde@efeo.net

En avril et mai, Peter Skilling, séjournera à l'Université de Sydney en tant que professeur invité (2009 University Buddhist Education Foundation Visiting Professor) du département des études du sous-continent indien (Écoles des langues et cultures). Il donnera une série de conférences sur le thème : « Indian Buddhism: scriptures, writing, councils, schools, Mahāyāna, and narrative literature » et conduira un atelier sur les inscriptions pali de Thaïlande.

www.arts.usyd.edu.au/departs/indian/news/index.shtml

Le mardi 7 avril, Peter Skilling présentera une conférence : « Did the Buddha invent Asia? Buddhism, Buddhists, and the 'very idea' of Asia » dans le cadre des *Sydney Ideas Series* (18 h 30, Seymour Théâtre, Université de Sydney) ; et le mardi 21 avril il présentera le thème suivant « The Enigma of Si Thep » à l'*Australian Centre for Asian Art and Archaeology Series* (en association avec le programme d'études bouddhistes de l'Université de Sydney, de 17 h à 18 h 30, The Refectory, Université de Sydney).

peter.skilling@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asiie.shtml#thaiib>

Jakarta

Arlo Griffiths effectue un travail de lecture des inscriptions de l'époque de Balitung avec Ninie Susanti, du département d'archéologie à l'Universitas Indonesia. Il sera à Yogyakarta vers la fin avril, pour photographier plusieurs inscriptions dans les collections des *Balai Pelesterian Peninggalan Purbakala* de Yogyakarta et de Jawa Tengah.

arlo.griffiths@efeo.net

Vientiane

Dans le cadre de sa participation au programme ANR *Espace Khmer Ancien*, l'équipe du Centre de Vientiane effectuera une mission de prospection archéologique dans les provinces de Savannakhet, Saravane et Attopeu du 28 mars au 11 avril. La Direction générale du patrimoine du Laos et l'École française d'Extrême-Orient ont par ailleurs confié à Christine Hawixbrock une mission

exploratoire d'un mois sur le site archéologique de Nong Hua Thong, province de Savannakhet.

michel.lorrillard@efeo.net

Phnom-Penh

L'exposition *Les ancêtres d'Angkor : recherches préhistoriques récentes dans la région d'Angkor* sera inaugurée après le nouvel an khmer au Musée National de Phnom Penh.

christophe.pottier@efeo.net

Pékin

Dans le cadre du cycle des conférences *Histoire, archéologie et société* organisé par le Centre EFEO de Pékin, Marc Thouvenot (CNRS) interviendra sur le thème « Écriture et calendrier chez les Aztèques » et Mu Shihua (Institut d'ethnologie et d'anthropologie de l'Académie des sciences sociales de Chine) présentera « Les almanachs Naxi (ou Dongba) au Yunnan », à l'Institut d'histoire des sciences de l'Académie des sciences de Chine le 14 avril 2009.

Dominique Briquel (Paris IV, EPHE), donnera une conférence sur « L'utilisation de l'écriture étrusque », à l'Institut d'archéologie de l'Académie des sciences de Chine le 27 avril 2009.

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#pekin>

Marianne Bujard donnera une communication intitulée « Inventaire des temples de Pékin (1750-1949) : épigraphie, archives et enquêtes de terrain », au Colloque *Qu'est-ce qu'un paysage religieux*, organisé par le Collège de France (Paris) les 8 et 9 avril 2009.

marianne.bujard@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Hongkong

Le Centre EFEO de Hongkong va accueillir le professeur Hsieh Shu-wei de l'Institut d'études religieuses de l'Université Nationale Chengchi (Taipei), partenaire de l'EFEO. Il visitera le département d'études culturelles et religieuses de l'Université chinoise de Hongkong.

lpzcn2000@hotmail.com

Taipei

Les 16 et 17 avril, Luca Gabbiani participera à la conférence intitulée *Mapping the Chinese city in the late imperial and modern period* organisée par l'Institut d'histoire moderne de l'Academia Sinica. Il présidera une session et interviendra sur le thème : « Mapping Beijing during the Qing and the Republic: shifting notions of urban knowledges ».

luca.gabbiani@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#tai>

Tokyo

Les lundis 13 et 20 avril, séminaire sur le bouddhisme du Centre EFEO de Tokyo, lecture de l'*Ōjō yōshū* de Genshin, 7 et 8 (salle de conférence du Tôyô bunko).

Iyanaga Nobumi se rendra à New York du 29 avril au 5 mai, pour participer en tant que discutant au colloque international sur l'*Onmyōdō* organisé par le Columbia Center for Japanese Religion, à l'Université Columbia.

<http://www.columbia-cjr.org/upcoming-events/ommyodo-symposium-2009>

nobumi.iyanaga@efeo.net
<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml>
<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#tokyo>

Kyoto

Le 3 avril (à 16 h), Benoît Jacquet interviendra sur le thème : « Les mots et les discours sur la monumentalité japonaise », dans le séminaire *Dispositifs et notions de la spatialité japonaise* organisé par le réseau franco-japonais Japarchi à l'EHESS, Paris.

Benoît Jacquet se rendra en mission à Taiwan entre le 9 et le 16 avril où il participera au colloque *Whose East Asia? The East Asian Architecture and Urbanism under Occidentalism*, à Tainan du 10 au 13 avril. Le 10 avril (à 16 h 30) il interviendra sur le thème : « Modern Discourses on Katsura Villa : The Construction of Japanese Modern Architecture ».

<http://www.saht.org.tw/WhoseEA2009/index.htm>

Le séminaire mensuel sur le bouddhisme dirigé par Iyanaga Nobumi aura lieu le vendredi 24 avril (à partir de 10 h), dans la salle de réunion de l'Institut franco-japonais du Kansai en collaboration avec les centres de l'EFEO et de l'ISEAS.

Un nouveau séminaire sera organisé par l'EFEO et l'ISEAS à l'Institut de recherche en sciences humaines (*Jinbun kagaku kenkyûjo*) de l'Université de Kyoto, à partir du mois d'avril. Ce séminaire portera sur les relations du Japon moderne avec les cultures étrangères au début de la mondialisation (*Ibunka sesshoku to kindai Nihon. Dôjidai wo ikita hitobito no kiroku*).

efeo.kyoto@gmail.com

benoit.jacquet@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#japon>

Pour consulter les archives de l'*Agenda* : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous souhaitez ne plus recevoir l'*Agenda de l'EFEO*, merci d'en informer Isabelle Pujol. isabelle.pujol@efeo.net